LA PROTESTA

(FORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

OFICINAS:
Bartolomé Mitre 1830
Unión Telef. 1392 - Libertad

Jueves 22 de Febrero de 1906

Buenos Aires, Año X, Núm. 667

EL CRIMEN DE HOY

LA PENA DE MUERTE

No fué, por cierto, obedeciendo á un impulso de sentimentalismo romántico, como pudiera creerlo más de un *reporter* distinguido, que Hugo, el más tonante quizá de los clarines del siglo, irguiéndose sobre su cumbre y en nombre de la humanidad, arrojara su más formidable protesta contra la terrible pena.

«El último día de un condenado á muerte» es la obra de un filósofo, de un observador de la vida que exterioriza una alta idea social popularizándola en admirable y sencilla forma literaria.

El autor de este libro no realizó en él, como lo explica en un prólogo de las últimas ediciones, la defensa pasagera de este ó aquel criminal, sino el alegato constante y general en beneficio de todos los acusados presentes y futuros, inocentes y culpables ante todos los jurados, ante todos los jueces.

Quiso Hugo, sesenta y seis años después de la obra de Beccaria, infundir la piedad entre los que se consideraban justos, y, á fuerza de disecar el corazón del magistrado, encontrar el alma de un hombre entre los autores de esos crímenes llamados ejecuciones judiciales.

¡Pobre filósofo y pobre poeta! El *aes triplex* de los jueces, ha permanecido inconmovible y *El último día de un condenado á muerte*, libro de altruismo, si los hay, sólo ha servido para eximir á su autor de la responsabilidad que, como miembro conspicuo de una sociedad, le correspondía en el asesinato legal de asesinos que se realiza permanentemente bajo todos los climas de la tierra.

Tuvo Hugo el presentimiento de la esterilidad de su obra cuando estampó esta frase: «El patíbulo es lo único que las revoluciones no destruyen». Pero á pesar de esto, él puso al servicio de la noble idea su voz de gigante, su acción de hombre y de pensador, pues en su concepto el fim más elevado, más santo, más grande que pudiera proponerse consistía en contribuir á la abolición de la pena de muerte.

LA VINDICTA PÚBLICA—EL CASTIGO

Violando el derecho á la vida se lleva á cabo la más bestial de las venganzas, porque es necesesario, se dice, el escarmiento. Hay que castigar, extirpando de la comunidad á un individuo que la perjudica. De esa manera no habrá reincidentes. Está claro. ¿Queréis argumento más lógico? ¡Ah, justicieros! Tenéis la lengua fácil, os expedís con una soltura admirable, tanto que parecéis, realmente, los encargados de velar por los derechos sociales, aunque vayáis por el más fundamental y más sagrado de todos.

A esta altura del progreso humano, cuando el hombre de estudio, dice que «el objeto de la pena es la defensa social y no la vana doctrina de la satisfacción de un derecho ofendido por el reo» es imprescindible creer que los jueces que aplican la pena de muerte serán clasificados entre el grupo de criminales natos, los analgésicos, incapaces para la compresión del dolor ajeno, exentos en absoluto de compasión por sus víctimas.

«En vez de buscar una cantidad medida del mal que debe hacerse al autor de un delito, debe de buscarse un freno eficaz contra su especial naturaleza, debe investigarse la temibilidad del delincuente, la cual resulta dada por el examen de las condiciones del medio en que pueda presumirse que deje de ser temible».

Así habla la ciencia ¡oh, sangrientos justicieros! No tenéis, pues, derecho á la venganza por más que abogue en contra vuestra inflada retórica.

¿Podéis corregir? Hacedlo. En caso contrario no os queda otro recurso que el del encierro. ¡Bien podéis conservar hombres, utilizándolos, cuando llenáis vuestros paseos públicos de panteras y de serpientes!

Queréis vengaros y para ello utilizáis como instrumentos de muerte á hombres jóvenes y fuertes á quienes confiáis las armas de la nación. ¡Les dáis siempre el puesto de verdugos!

Y ellos matan á mansalva á un hombre á quien entregan atado los carceleros. La venganza resulta una indignidad, mucho más monstruosa entre nosotros, donde no existe el oficio que ha hecho rico y siniestramente célebre á M. Deibler.

Aquellos que presenciaron la última ejecución realizada en Buenos Aires no podrán olvidar el bochornoso espectáculo que ofrecía aquel pelotón de hombres jóvenes, esperando, arma al brazo, la llegada de un desgraciado á quien tenían orden de fusilar. La disciplina es *sagrada (!)* y no podían rebelarse. Y he aquí cómo si el reo hubiera sido engendrador de alguno de los tiradores hubiérase, en este caso, consumado un parricidio legal.

¡Hermosa justicia y hermosa disciplina!

LA TEORIA DEL EJEMPLO

El concepto del delito como un producto de la libre voluntad del agente, es rechazado por los positivistas de la moderna escuela penal. Esto equivale á decir que el concepto antiguo de la pena ha sido rechazado también.

Considerado el delito por la escuela antropológica como una verdadera enfermedad, que aflige el organismo social, procede, en tal sentido, más que reaccionar contra él, *castigando* á sus autores, tratar de remover las causas que lo han producido para evitar su repetición, en lo futuro, remediando, en lo posible, el mal causado en el presente.

Ahora bien: si los delincuentes son individuos más ó menos desgraciados por un estado anormal de su organismo que, ó los impulsa al delito desde su primera edad ó no les permite hacerse bastante fuertes para resistir á las ocasiones impelentes; si son fuerzas naturales y sociales, de muy variada naturaleza é intensidad, las que sirven de ocasión é incitan al delito á aquellos individuos cuyo organismo psíquico es muy débil, lo que resulta es, como lo explica claramente el catedrático español P. Dorado, que debe procurarse fortalecer este organismo, destruir el efecto de aquellas fuerzas con otras fuerzas opuestas ó divergentes, pero nunca hacer más desgraciada la suerte de los que sin culpa ninguna, que les sea imputable, han servido de instrumentos y de canales de desahogo á la ponzoña que contiene la sociedad, cometiendo un delito que, á no cometerlo ellos, hubieran, necesariamente, cometido otros.

A este respecto Ferri declara que, «el ministerio punitivo debe encaminarse á la prevención de los delitos más bien que á la punición del pasado con retribución antijurídica»: «que para impedir el delito sirven mucho mejor las reformas sociales y las demás medidas que sugiere el estudio de los factores naturales del mismo»; «que el legislador que quiera mantener sano el cuerpo social debe imitar al médico que quiere mantener sano el cuerpo individual; recurrir lo menos posible á los medios violentos de la cirugía, fiar bien poco en la eficacia demasiado problemática de los remedios, y confiar, por el contrario, en los seguros y continuos servicios de la higiene.»

El delito, pues, es un fenómeno morboso, cuya curación debe procurarse á toda costa no por la imposición de penas, sino por la remoción ó atenuación de las causas que le hayan producido: no reaccionando contra él directamente, como para detenerle en su impulso torrencial, sino atajándolo en su fuente y raíz.

Marro, en el último capítulo de su obra *«Los caracteres de los delincuentes»*, coloca al lado de las medidas que deben adoptarse para remover las causas sociales del delito, que son, dice, las primeras á que hay que atender, otras encaminadas á corregir las malas tendencias que en el organismo del criminal se hallan.

Indica también tras de medidas encaminadas á la educación general, como cura preventiva de los delitos, otras dirigidas, más especialmente, á combatir las causas generadoras morbosas de las tendencias criminales.

Y Beccaria, en su célebre tratado *«Dei delitti e delle pene»*, considerado como el primer grito de la conciencia pública para obtener la reforma de la bárbara legislación penal de su época, dice: «Algunos restos de la legislación de un pueblo antiguo conquistador, compilados por orden de un príncipe que reinaba hace doce siglos en Constantinopla, mezclados á los usos de los lombardos y sepultados en un fárrago voluminoso de comentarios oscuros, forman el viejo amasijo de opiniones que una gran parte de Europa ha honrado con el nombre de leyes, y hoy mismo el prejuicio de la rutina tan funesta como generalizado, hace que una disposición de Carpzovidio, un uso antiguo indicado por Claro, un suplicio imaginado, con bárbara complacencia, por Farinaccio. sean las reglas que sigan friamente unos hombres que deberían temblar cuando deciden de la vida de sus conciudadanos».

Este juicio acerca de las leyes que predominaban á mediados del siglo pasado, tiene todavía actualidad palpitante.

LA ESTADÍSTICA

La experiencia ha hablado, decía hace años Charles Lucas, mostrando á los Estados más timoratos que cada abolición parcial de la Pena de Muerte ha sido una garantía para la represión y por consiguiente para la seguridad pública. La experiencia ha hablado en Bélgica, en Suiza, en Rumania, en Alemania, en los Estados de Oldemburgo, de Nassau y de Baden; en América, en los Estados de Michigan, de Rhode Island y de Wiscousin; en los Estados de Neuchâtel en 1853, de Zurich en 1868 y de Tessino y Génova en 1871, que han preparado por estas evoluciones parciales la abolición general de la Pena de Muerte en toda la Suiza, en Portugal, en Sajonia, Países Bajos y en Italia.

Es suficiente.

Si hemos pues, de atenernos á la la estadística, esta dice de una manera incontrovertible que en las épocas durante las cuales la guillotina ó la horca han funcionado con más aceleramiento, los delitos no han disminuido. ¡Y ha llovido mucho desde que se levantó la primera horca y el primer patíbulo!

¡Qué más, cuando el mundo ha asistido al espectáculo de una mascarada danzando alrededor de un cadalso! (1)

EL FENÓMENO

¡Da asco pensar que aún existe quien entre nosotros y en otras partes, se enorgullezca con el título de asesino legal!

Puede muy bien ser que este curioso fenómeno lo encontréis explicado en las siguientes frases de Tolstoi, esa vieja águila que sabe volar tan alto: «Comúnmente se cree que el ladrón y el asesino deben avergonzarse de su sistema de vida. No es así: las personas que por azares de la suerte ó por errores propios, llegan á una falsa posición, se connaturalizan de tal modo con ella, que no hay quien les quite de la cabeza que su oficio es bueno, y para confirmarse en tal opinión se mantienen dentro de los círculos que están formados por sus iguales, y donde se aprueba altamente sus acciones.

La sociedad se asombra ante los ladrones y los asesinos que se alaban de sus atrocidades; pero es porque el número de ladrones y asesinos es relativamente pequeño y porque los que juzgan tienen distintos puntos de vista que los juzgados. ¿No sucede acaso un hecho parecido entre los ricos que alaban sus propias riquezas, que son producto de un robo; entre los generales que alaban sus victorias, que en nada difieren de un asesinato; entre los poderosos que deben el poder á una superchería?... Si en esos no advertimos la perversión de sus ideas es sin duda porque el círculo de personas que profesan tales ideas es más vasto, porque nosotros mismos formamos parte de él.»

NUESTROS IMPUGNADORES

Preténdese contestar á nuestras argumentaciones en pró de la abolición diciendo que grandes países que hoy marchan á la cabeza del progreso humano—¡valiente frase ésta en bocas tan diminutas!—conservan la guillotina, la horca y aún el garrote vil,—todos estos por cierto admirables instrumentos de civilización.

Este rutinesco razonamiento equivaldría á decir que en nuestras costumbres debería figurar la de emborracharnos diariamente porque en Francia y en Inglaterra,—países cultos si los hay—se hace un consumo exorbitante de ajenjo y de wisky.

Otros, más despiertos, más listos, exclaman: hay que propender á la selección de la raza limpiándola de pústulas y extirpando los malos gérmenes. Pero estos impugnadores deberían saber que las mismas teorías científicas que sirven de base á sus peroratas preestablecen que un criminal nato puede morir sin haber cometido un acto delictuoso en su vida, como que basta para ello la falta de oportunidad. Todo es cuestión de circunstancias, pues. Un filicida no hubiera sido tal, si su mujer no le hubiera dado hijos. He aquí como, con diferencia de pocos años, Grossi, el horrorizante descuartizador de fetos, pudo haber muerto como un honradísimo basurero y hasta ser enterrado con honores á costa del erario municipal. Y nadie, antes del crimen pudo impedirle á Grossi engendrar hijos. Como véis, la extirpación de la herencia morbosa se halla fuera del alcance de nuestras fuerzas.

¿Prevenir los delitos por la intimidación? El estudio psíquico del hombre ha demostrado que el impulso de la voluntad es superior al instinto de conservación, sobre todo en determinadas naturalezas. En verdad, ha dicho el autor del código penal italiano, el pensamiento de la muerte es pavoroso para los individuos comunes. Pero todos sabemos que en la inmensa variedad de la creación se ostentan almas tan enérgicas y atrevidas, que para ellas la muerte no es obstáculo ni temor, en cuya virtud cambien de designio. Continuos y maravillosos ejemplos de ello se nos ofrecen en el duelo, en la guerra, en las peligrosas exploraciones de continentes y de mares, y desgraciadamente, por fin, en el suicidio. Pues estas naturalezas enérgicas y excepcionales se encuentran ordinariamente en los grandes malhechores, los cuales, si encaminados al bien habrían sacrificado su vida por un acto de virtud, dominados por el genio del mal y por pasiones perversas, caminan ferozmente por la senda del delito sin cuidarse del patíbulo, antes bien, dispuestos á perder sobre el tablado fatal una existencia agitada y tormentosa. De lo cual hay muchas pruebas, ya en el suicidio, por cuyos medio algunos se sustraen, durante el curso del proceso y del juicio, á la pena de muerte, ya en el cinismo repulsivo o en la pasmosa serenidad con que otros, según la clase de los delitos y el temple de las almas, afrontan la ejecución capital.

Hay además un grupo numeroso, y éste merecería especial detenimiento, que expone en nuestra contra otra clase de razones exclusivamente económicas. No es posible, se manifiesta, que la sociedad alimente seres peligrosos é inútiles. Esto, — aparte de que no es verdad que los seres peligrosos sean también necesariamente inútiles, por cuanto son muchos los medios que existen á nuestra disposición para aprovechar en beneficio de la comunidad y de ellos mismos á todos ó casi todos los presidiarios, — resulta un argumento contraproducente, una terrible arma de dos filos que hiere, inevitablemente á la mayoría de sus sostenedores.

¿Imagináos que nos propusiéramos exterminar á todos los seres que viven á nuestro alrededor sin contribuir a la obra común ni con el contingente de su inteligencia, ni con su labor material? Pues, tendríamos, sencillamente, que dar comienzo á la tarea fúnebre suprimiendo á los ancianos y á los paralíticos; continuaríamos la horrible *razzia* con los idiotas y locos; los enfermos contagiosos y hereditarios, tuberculosos, alcohólicos, sifilíticos y leprosos, para terminar con la matanza de todos los parásitos sociales que pavonean sus redondeces de eunucos en nuestras calles aristocráticas, en nuestros salones de lujo, en nuestros teatros elegantes y en nuestras pistas de hipódromos.

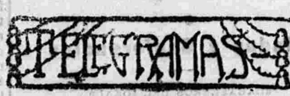
¡Fácil sería por cierto que entre estos últimos cayera más de un vástago directo de augusto y escricto juez ó de legislador bien rentado!

¿Y entonces? No sería más sensato, tratar de encontrar también la forma de hacer hombres de provecho de estos actuales parásitos?

No extingamos, pues, las fuentes de la vida. Seamos prácticos, y hasta egoístas si queréis. Aprovechemos el agua que sale de todas las vertientes. Cuando de éstas brota el líquido impuro, la inteligencia del hombre encuentra el filtro que ha de destilarlo. Y cuando el agua forma torrente, de ímpetus peligrosos, desvía el torrente utilizándolo como fuerza motriz. Es obra de inconscientes sofocar el manantial!

ALBERTO GHIRALDO

(1) El de Luis Camus, ajusticiado en Saint-Pol, Francia, un martes de Carnaval.



AUSTRIA-HUNGRIA

De Budapest comunican que acaban de producirse graves sucesos.

La multitud que acompañó á los diputados de la mayoría nacionalista de la dieta, á la salida de la misa oída en la catedral, fué poco á poco engrosando su número hasta constituir una muchedumbre, que en medio de la mayor exaltación llenó en pocos minutos la plaza y las calles principales, prorrumpiendo en gritos de sublevación entre los que se escucharon algunos mueras á Austria y al emperador.

La policía trató de disolver por medios sagaces la manifestación, pero los agentes fueron silbados y corridos por los manifestantes, que arrojaron piedras sobre el oficial que mandaba el escuadrón de seguridad.

En esos momentos se produjo en todo el centro de la ciudad una gran alarma y todas las tiendas y casas de comercio cerraron sus puertas.

Para disolver á la manifestación, el gobernador militar dió orden al regimiento de dragones de cargar á sablazos á los manifestantes.

La orden se cumplió en medio de una confusión y de pánico extremos. Los manifestantes se dispersaron, corriendo en todas direcciones, perseguidos por los dragones, que alcanzaron á herir á muchos de los que huían, y entre ellos á varios curiosos, extraños á la manifestación.

Se han llevado á cabo muchos arrestos.

RUSIA

Comunican de Riga que han ocurrido nuevos desórdenes.

Ayer, cerca de la usina Phenix, la multitud fué atacada una patrulla, á la que contestó con varias descargas.

Desde un edificio cercano se hicieron algunas descargas sobre la patrulla, que continuó el fuego, resultando un obrero muerto y otro herido.

Dos soldados quedaron fuera de combate.

Llegados los refuerzos pedidos, la tropa allanó el edificio, haciendo seis prisioneros.

De Kursk comunican que en ese distrito han sido arrestados numerosos aldeanos que se resistían á las autoridades.

Varios funcionarios y agentes de policía fueron muertos ó heridos.

Un grupo de labradores se dirigió á la cárcel reclamando la libertad de los prisioneros.

La guardia hizo una descarga, dando muerte á tres campesinos.

—Principió en Odessa el enjuiciamiento del teniente Schmidt, de 37 marineros complicados en el movimiento del Kniaz Potenkin, de dos estudiantes y de un aldeano.

—De Varsovia comunican que el jefe de policía de Novoradomsk y el jefe de la estación de Radon han sido muertos.

ESTADOS UNIDOS

Preocupa seriamente en Washington las noticias que llegan sobre las divergencias franco-alemanas con motivo de la organización de la policía de Marruecos.

En general hay un ambiente pesimista sobre este dalicado asunto.

En los círculos oficiales se dice que las perspectivas de una solución amistosa entre Francia y Alemania están muy lejos de verse claras, pero que de allí á sostener que la guerra pueda producirse, hay una gran distancia. No habría por otro lado motivo suficiente para un rompimiento, y lo peor que podría suceder sería el mantenimiento de statu quo, hasta que las asperezas de las cancillerías se suavizaran.

El corresponsal del «Sun» en París, dice que únicamente en el ministerio de guerra encuentran eco las versiones sobre la posibilidad de un conflicto armado con Alemania, pero que Francia no acompaña á M. Etienne ministro de guerra, en sus fantasías bélicas, y le rehusaría su concurso para una aventura guerrera.

ESPAÑA

En la sesión celebrada ayer en el congreso de Madrid ha vuelto á reproducirse la discusión sobre el estado de alarma reinante en Barcelona y la necesidad de dotar á aquella capital de un cuerpo especial de policía

El diputado republicano Alejandro Lerroux pronunció con tal motivo un extenso discurso, en defensa de los anarquistas de Barcelona, demostrando que no son ellos los culpables de la alarma producida, ni los que colocaron las bombas recientemente halladas en aquella capital.

Culpa Lerroux á otros elementos agitadores á quienes conviene crear un estado especial de pertubación para sus fines políticos, y termina diciendo que en lugar de dictar severas medidas de represión contra el anarquismo, debe el gobierno extirpar de raíz otras tendencias que causan grave daño y que no reparan en medios con tal de conseguir el fin que persiguen.

En bancarrota

Vicioso y contraproducente es dejar que el apasionamiento intervenga cuando ha de apreciarse el que Montesquieu hubiera llamado «espíritu de la defensa y conservación del capital», pero más vicioso aún, más infecundo resulta abordar este problema, universal y humano, de la supresión en absoluto del capitalismo con un criterio fanático, con un bagaje de míseras y precarias argumentaciones, denunciadoras del desconocimiento más profundo que imaginarse pueda en lo que se refiere á la situación que el desequilibrio social ha creado entre obreros y capitalistas, y á la corriente revolucionaria que está operando su misión irrefrenable en el estado económico de los tiempos presentes.

Tales consideraciones nos sugiere la lectura de un artículo que encontramos en las columnas de un matutino conservador, sostenido para defender en esta ilusoria república los *intereses* de la España emigrante.

Claro está que la revolución económica no va á ser detenida con panegíricos al capitalismo y mandobles aplicados á obscuras sobre el espíritu libertario de la época, como los que efunden en fraterno consorcio desde el inocuo artículo de *El Diario Español* á que hemos hecho referencia, pero bueno es de cuando en cuando detenerse á oír como vociferan los profanos, aunque convencido se esté de la verdad que encierra el aforismo de Perogrullo: «predicar en desierto, sermón perdido.»

Tratándose de mentir ó de medrar, fácil resulta la confección de un manojo de vaciedades sonantes y pretenciosas, para obtener un objeto que satisfaga una aspiración cualquiera, por *arrivisme* ó por cálculo.

Así es como el articulista del diario que nos ocupa se ha expedido en un cúmulo de disertaciones erróneas, en una preconcebida y mera compilación de comentarios inaveriguados sobre un tema cuya trascendencia desconoce, ignorando así mismo por completo su palpitante complejidad vital y sociológica.

Declarar á ojos cerrados la existencia de capitales estériles y mal habidos, para afirmar *á posteriori* la fructificación de otros sobre la base de la virtud del ahorro para conservarlo, como palanca enérgica de la producción de la riqueza, y creer cristianamente en la bondad y eficacia de estos últimos, es andar á la caza de paradojas inauditas, propias solo para embaucar á los cándidos que aún no han oído resonar en la historia los écos del clarín de la Comuna.....

Hace muy pocos días, el rotativo del foco, de la estatua y de los materiales sin derecho de aduana, afirmaba en su editorial que ni obreros ni capitalistas ahorraban, que la actual situación económica había llegado á un punto en que tal cosa se presentaba de una imposibilidad á todas luces, y ahora el españolismo de la quijotería americana, nos afirma precisamente lo contrario.

¿Qué es, entonces, el capital? ¿Se ahorra ó no se ahorra? ¿Existen todavía quienes ignoran que no es más que el producto del trabajo ajeno, acumulado en las arcas de los agiotistas, industriales y comerciantes?

Demás está decir que esas contradicciones ofrecidas á cada instante por los voceros de las clases conservadoras, no obedecen más que á dos causas íntimas: al desconocimiento de la cuestión social, y al interés explicable que mantienen por el sostenimiento del régimen capitalista, del cual son los condignos representantes.

Un examen severo, un análisis mesurado, racional y profundo del problema económico, mediante el cual presentara el periodismo burgués la verdad insustituible, daría por resultado la bancarrota inminente de esos órganos que apoya la riqueza de aquellos á quienes están obligados á defender.

No es nuestra intención, desde luego, seguir punto por punto, en sus divagaciones á *El Diario Español*, pues á ese efecto nos remitimos á la ya citada perogrullesca frase.

La guerra al capital es un hecho, pese á las vacías conclusiones de sus arduos defensores, como es un hecho también el ya fructífero, lógico y humano antagonismo entre el explotador y el explotado.

Afirmemos, entonces, una vez más, la inevitable bancarrota del capitalismo.

La huelga de Banfield

EL CRIMEN DE BARRACAS AL NORTE

LOS VERDADEROS CULPABLES

Han circulado diversas versiones, referentes al atentado policiaco, acaecido en la tarde del martes, en Barracas al Norte, en momentos que llegaban en el tren ordinario los obreros de Banfield actualmente en huelga, y que pudo costar muchas más vidas de las que ha costado.

Ha sido un verdadero crimen, premeditado por la policía de la capital y la de la provincia de Buenos Aires, llevado á efecto por los agentes de la gendarmería volante.

Hemos en el día de ayer, inquirido detalles del atropello á infinidad de testigos presenciales del hecho y todos están concordes en afirmar que la policía, lo cometió sin haber los obreros dado motivos para ellos.

Los informes recogidos que están llamados á dar luz en este sangriento suceso, los hemos recogido en las mejores fuentes de información.

Como ya dijimos en nuestra edición de ayer, una comisión de obreros, se presentó el martes al gerente del F. C. S con el objeto de poder llegar á un acuerdo que pusiera fin en una forma satisfactoria á la actual huelga.

Fracasadas las gestiones, los obreros que se encontraron en la estación «Los Talleres», manifestaron que no por ello, dejarían de continuar en el movimiento iniciado.

Entonces allí mismo, el obrero Echevarría arengó á sus camaradas, diciéndoles que no abandonaran la actitud adoptada y que se mantuviesen firmes, para poder obtener un triunfo.

Al terminar su discurso que fué muy valiente, y en momentos que se disponía el orador á ir á cobrar como lo iban á hacer todos sus camaradas, un agente de la gendarmería provincial, llamada la fiebre amarilla, lo detuvo.

Echevarría protestó por su detención y el comisario Aguirre Paz de Lomas de Zamora ordenó que fuera encerrado en un galpón de la empresa destinado á la sección de pinturería y actualmente ocupado como cuartel por la gendarmería y destinado á cárcel para los obreros.

No se le dió explicaciones por tan arbitraria detención.

Los obreros pusieron de manifiesto su protesta, renunciando ir á cobrar hasta tanto no fuera libertado el detenido.

A instancia de Echevarría los obreros aunque no todos, cobraron sus haberes y estando ya preparado el tren para obreros, se embarcara en él para venir á Bs. Aires.

Una vez en el tren y en el momento en que iba á partir, el comisario hizo subir al mismo, á varios agentes de la volante, lo cual indignó á los obreros, quienes resolvieron desembarcar y tomar el de pasageros que pasa por aquel sitio á las 4 32.

En este tren también subió la policía.

Al llegar á Barracas al Norte, el compañero Hector Garbi, que era uno de los que no había cobrado, y no pagó boleto por faltarle veinte centavos, descendió del tren y echó á andar por la calle Tres Esquinas.

El guarda llamó á un agente de policía y le señaló al prófugo, para que lo detuviera, lo cual aquel no hizo, porqué dijo que «no valía la pena».

Un gendarme de la provincia que oyó la denuncia del guarda se lanzó en persecución de Garbi dándole orden para que se diera preso. Como Garbi continuara caminando le apuntó con la carabina descerrajándole un tiro, que no dió en el blanco.

Garbi dióse vuelta para ver lo que significaba ese disparo y vió llegar junto á sí el gendarme quién le dió orden de arresto, la cual no quiso acatar.

Al ver esto el gendarme volvió á apuntar con su carabina hacia Garbi, el cual al darse cuenta de que lo iban á asesinar, sacó un revolver que llevaba é hizo un disparo contra su perseguidor,

Obraba indudablemente en defensa propia. Inmediatamente se aglómeró al rededor de ambos un numeroso núcleo de obreros y particulares, quienés inquirian el motivo de las detonaciones.

Cuando los gendarmes que también llegaron al lugar del suceso inmediatamente, al ver á Garbi aún con el revolver en la mano lo tomaron á golpes de culata, hiriéndolo en la cabeza y llenándolo de contusiones en todo el cuerpo.

A pesar de ello hirió gravemente en la ingle al gendarme Martinez que seguia golpeándole con la culata de la carabina, que ya no tenía ningun tiro, por haberlos disparados, tanto Gonzales como los demás esbirros sobre el pueblo alli reunido.

Está completamente comprobado que la policia hizo uso de sus armas, pues los vecinos han oido más de veinte detonaciones.

En la puerta de la casa de la calle Tres Esquinas 561, se hallan incrustadas varias balas y en una puerta de una habitación cercana á la cocina de la misma casa, la dueña encontró ayer de mañana una bala que habia perforado dicha puerta.

También se ha comprobado que una cantidad de obreros que iban en el mismo tren en que llegó Garbi, no estaban munidos de pasage; y sin embargo á ellos no se les dijo nada.

Varios pasajeros que venian en ese tren, se atemorizaron de tal manera al oir el primer disparo y ver correr á los gendarmes que muchos de ellos se arrojaron al suelo corriendo en dirección inversa á la del sitio del suceso.

Entre otros se encontraban una joven mujer que iba con un niño en brazos y se lanzó desde la plataforma al suelo, produciéndose allí, contusiones de gravedad.

Todos aquellos que nos han informado respecto de esto bochornoso y sangriento suceso, lo lamentan y critican severamente el proceder de la policia que ha obrado criminalmente.

Pero apesar de la violencia canibalista de la policía, puesta en evidencia en los sucesos del martes último, no ha sido eficaz, para el fin que se habian propuesto los sabuesos del gobierno y de la burgursia criolla.

La huelga continúa cada vez más fuerte y cada vez más rebelde.

Ningún obrero se siente con ideas de abandonar á sus camaradas de lucha

Y la prueba de esto, está en las numerosas asambleas que realizan, donde nunca faltan todos los huelguistas que residen en la capital y á las cuales concurren la mayoria que mora fuera de ella.

En la de ayer, todos afirmaron estar de acuerdo y decididos á continuar en la huelga, hasta tanto no les sean conceidas las mejoras que han solicitado.

Resolvieron celebrar otra asamblea hoy de mañana en Banfield y otra por la tarde en el local de la calle Vieytes 1455.

Ayer se organizó en Constitución un tren compuesto de quince coches para obreros y en dicha estación no salió ningún obrero, lo mismo pasó ne Sola y así consecutivamente en todos los puntos donde el tren pasaba.

Ningún obrero concurrió al trabajo.

He ahi una hermosa demostración de la firmeza de los huelguistas y de la solidaridad de los trabajadores.

EDUCADORES..

Se nos trae una denuncia de otro acto infame ocurrido en el colegio establecido en la calle Chile 1979. En dicho colegio existia en condición de pupila la niña María Esperanza Lopez la que ayer fué maltratada de hecho por el director de la misma J. V. Ramos. Como la niña repeliera la brutal agresión del profesor éste—¡oh, sabiduría galante!—llamó en su auxilio á la policía de la sección haciendo conducir presa bajo su responsabilidad á la pupila.

Parece que el caso no es aislado, pues en el sistema de educación usado por este profesor parece que figuran en primer término los castigos y las penitencias usadas por nuestros tartarabuelos: los inquisidores.

En cuanto á la actitud de la policía al detener a la menor no queremos calificarla. Ella está en su papel al hacerse cómplice de todas las barbaridades presentes y futuras.

BOICOT PATRONAL

Ayer ha circulado entre los propietarios de panaderías de la capital, una comunicación de la sociedad «Unión de Propietarios de Panaderías», en la cual se les invita á sostener el precio de 18 y 24 centavos la venta del kilo de pan.

Dice la comunicación que la asamblea de 24 de Enero ha resuelto:

« 1º — Que todo colega, obligue al Dapósito ó Almacén, á que venda á los precios acordados de 18 y 24 cts.

2º — Que ninguno venda, á Depósito ó Almacén, que desde hoy venga á comprarle porque es una prueba de que no quiere vender á los precios, y busca comprar á una nueva Panaderia para poder baratillar y perjudicar así á los demás.

De esta manera toda panaderia está garantida, pues sabe que si su cliente lo deja, nadie le dará pan.

Si algún colega, perdiera el cliente porque otro le vendiera pan, dará aviso inmediatamente á la Sociedad para tomar las medidas del caso.

La Comisión Directiva espera, que esta resolución, será cumplida con todo rigor.

Como principio de esta resolucion nadie vende, á los depósitos del Mercado del Sud, calle Buen Orden 1129 y Lima 1248, para que los colegas que actualmente les venden, puedan obligarlos á que éstos vendan á 18 y 24 centavos ».

Termina la nota, incitando á los propietarios que no se han adherido aún y se niegan á hacerlo, á plegarse al movimiento por ellos indicado, pues *la falta de unión*, hace que no puedan imponer unitariamente los precios estipulados.

Como es eso? Ahora resulta que los señores propietarios, tienen fé en la unión de todos ellos, cuando no hace mucho y todavía siguen combatiendo á los obreros porque se unen á fin de evitar el servilmente explotados por ellos.

Y se le acomodan también al sistema adoptado por los obreros, al boicot, para evitar que los panaderos que aún tienen un poco limpia la conciencia, cobren el pan más barato que lo resuelto por la asamblea, es decir al precio anterior de 12 y 18 centavos el kilo según calidad.

Decididamente los propietarios de panaderías se han trasformado, al igual de sus obreros.

No puede ser de otro modo, pues si la unión obrera es un crimen, como pueden ellos organizarse en sociedades gremiales, cuando han declarado infinidad de veces que estas últimas no solo eran innecesarias sino perjudiciales?

La acción policial

Corren parejas las artimañas de la burguesía con los malones policiacos, para coacurrir á un mismo fin; la persecución y el encarcelamiento de los trabajadores.

Veáse un caso que revela toda la malignidad, la hipocresía y la bajeza de los que no contentos con explotar al obrero tratan de esclavizarlo á toda costa.

Con manifiesta premeditación, una mano que seguramente fué mandada por el propietario Remon, colocó ante los muros de la fábrica de carruajes situada en la esquina de las calles Parera y República, cierta cantidad de paja rociada en kerosene, pretendiéndose hacer creer que habia sido colocada por manos de los obreros.

Como se sabe, los constructores de carruajes pertenecientes á la casa de Remon, hicieron causa solidaria con la reciente huelga, y fácil es suponer que, dicho propietario, agriado por la actitud de los que en su fábrica trabajan, ha querido descargar sus iras, sirviéndose para ello de la policía, en la persona de hombres completamente agenos al intento de un *delito*.

Se trata, pues, de una sencilla y grosera confabulación efectuada entre la policía y el capitalista, indudablemente, con el fin de perpetrar infamias á que más arriba nos hemos referido.

Hé ahí todo.

—El compañero Iniescar detenido anteayer por la comisaría de investigaciones ha sido pasado al depósito de presos 24 de Noviembre acusado por portación de armas. Ni siquiera se han llenado en este caso las burdas fórmulas policiales: Iniescar no ha prestado declaración; la policía la ha considerado innecesaria y quizás ha hecho bien...

La acción policial se extiende. Lo lamentable es que la resistencia no se extienda también.

LOCKOUT

En vista de las peticiones presentadas por los obreros constructores de carros, á los fabricantes, éstos han resuelto de común acuerdo, organizarse en sociedad de resistencia (!), á fin de oponerse colectivamente al mejoramiento de sus operarios, que según los patrones «ya van siendo muy cargosos é insoportables».

Dicen los nuevos *agremiados*, «que ya no son dueños de mover una rueda porque los aperarios toman eso por un insulto y esto basta para que se les declare una huelga ó un boicot». «Si se despide un obrero por incompetente. Boicot». «Si se despide por poco trabajador, porque no produce ni lo bastante para pagarse el jornal. Boicot».

Afirman que «por este camino van á parar al abismo (!) «y que tienen sabido que los operarios quieren apoderarse de sus talleres y así mismo «que es una vergüenza y un descrédito el ser patrones».

Vaya, alguna vez habia de salir ésta. Tienen vergüenza de ser patrones (!), pues ahí está una declaración de primera orden. Tienen vergüenza, pero la disimulan...

Dicen también que este estado de cosas no puede continuar. Pues tiren los petates á la calle y vagabundeen por ahí, en vez de querer imponer á sus obreros medidas de rigor y no pagarles los salarios, verdaderamente miserables.

Tienen otro camino: ¡hacerse obreros! y así acabarian todas sus vergüenzas...

EN PLENA BARBARIE

Dpto. de Contraventores 24 de Noviembre, febrero 21 de 1906.

Compañeros de LA PROTESTA

Salud.

En este antro tenebroso y pestilente donde las costumbres depravadas y los relajados vicios dejeneran en mal incurable, en norma para la vida futura es necesario una crónica parmanente que ponga de relieve tanta infamia.

No pasa dia sin que la mano del galoneado verdugo levante roncha en las espalditas de los menores recluidos; sin que la voz del desfachatado é inicuo guardian glose insultos, hirientes insultos, amenazas, provocativas amenazas, á los penados que indefensos de toda acción, bajo la bárbara disciplina reglamentaria de las cárceles, sufren pacientemente vejámenes indignos.

Relatar los hechos minuciosa y detalladamente de cuanto pasa en este Dantesco lugar es tarea larga y ocuparía columnas y quizá planas de los diarios clamadores de justicias. Consignemos los principales sucesos y ellos darán una idea aproximada del vivir lagrimoso y aquejumbrado de los *malditos* de la sociedad.

—¿Qué pasó ayer en el cuadro V? Esta es la pregunta que nos hacemos y á la que no llegamos á darnos una contestación lógica.

Ayer á la tarde, hora en que el maestro daba, ó hacia que daba, clase á los menores se sintió una algarabía infernal producida no se sabe á causa de qué, y de la que salió el maestro atropellado por los pequeños quienes les arrojaban tinteros, la piceras y cuadernos.

Pocos momentos después llegaba un cabo y dos esbirros imponiendo el silencio á fuerza de sablazos y como resultado final dos criaturitas puestas de plantón seis horas.

¡Qué instinto de ferocidad y salvajismo denotan estos castigos asombrosos! Qué morbosa herencia de criminalidad se desarrolla entre el personal mantenedor del *orden* en esta santa República!

¿Acaso.... acaso no estamos peor que en Rusia, en la santa Rusia?

Y así ayer, así hoy, así mañana.

Las tinieblas del silencio cerniéndose en la maldad al amparo, tanto de los pequeños como de los grandes mandones, de los déspotas de la situación.

El crimen, esa pesada sombra lívida y rígida que espanta y subleva á los potentados es su arma mágica, su suprema arma para contener el crimen mismo! Y esto que todos lo conocemos lo desconocen ellos! los grandes y los pequeños tiranos! desde el Presidente de república hasta el *botón* de parada.

«Siempre hay abajo más miseria que fraternidad arriba». Yesta sentencia apesar del tiempo que hace fué escrita no ha variado en nada su esencia; sigue más cruenta azotando las mejillas á todos.

FRAY INCÓGNITO



Crónica general

MAQUINISTAS DE CALZADO Y ANEXOS

Celebrarán asamblea hoy jueves á las 8 p. m en el local Chile 1632. Se pide puntual asistencia por cuanto se tratarán asuntos importantes para el gremio.

HUELGA DE ASERRADORES

Los operarios de la casa Viuda de Francisco Merlo Mendoza 1339 se declararon ayer en huelga como acto de solidaridad con los conductores de carros.

Los patrones de este taller querian obligar á los obreros á cargar las chatas de Reynaldo Parodi tropero que no aceptó el pliego de condiciones de sus conductores por lo que la sociedad de estos le declaró el boycot.

El gerente de la casa Merlo amenazó á los obreros con el cierre por seis meses de los talleres si aquellos persistian en su actitud.

Los obreros que ya saben á que atenerse al respecto están resueltos á sostener la huelga con toda conciencia y energía.

EN LOS TALLEEES DE BRUSSON

Los obreros sombrereros de los talleres de Brusson en Coghlan realizaron ayer un acto de protesta exigiendo la expulsión de un capataz que abusando de su puesto pretendió realizar un acto indigno con una de las obreras á sus órdenes.

Constatada la intención infame por los mismos patrones éstos atendiendo la justa exigencia de los obreros expulsaron al capataz, cuyo nombre es Juan Mijon.

¡Sirva el caso de escarmiento!

PANADEROS (SECCIÓN BOCA)

Celebrarán asamblea extraordinaria el domingo 25 en su local Brandzen 393.

CHAUFFEURS

El gremio de Chauffeurs se presentó á la intendencia solicitando se les eximiera de la obligación de usar libreta, con el retrato é impresiones digitales, que exigía la policía, por considerarlo innecesario y depresivo, encontrando justo que solo se les obligue á dar examen de capacidad.

La inspección general se ha expedido en contra de esa petición, diciendo que carecen de fundamento las razones en que se apoyan.

Claro, no es así como se obtiene la derogación de una ordenanza estúpida como aquella.

El procedimiento á seguirse debiera ser más expeditivo. Ya tienen ejemplo en otros gremios.

EL PARO DE CARNAVAL

Reuniéronse anoche en su local social los conductores de carruajes de Avellaneda (Provincia de Buenos Aires) resolviéndose adherirse al paro de los de la capital durante los dias de carnaval, y al mismo tiempo presentar un pliego de condiciones á los dueños de vehículos.

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

La sociedad constructores de carruajes en asamblea general resolvió enviar á una comisión de cinco compañeros para concurrir á una entrevista pedida por los patrones sobre el movimiento actual.

UNIÓN CONFITEROS

En vista de que los dueños de confiterías no han tomado en cuenta la readmisión de algunos miembros de la comisión directiva de esta sociedad para volver al trabajo, pedido en la última nota, la asamblea verificada ayer ha acordado por unanimidad declarar la huelga general del gremio.

MECÁNICOS Y ANEXOS

Se invita á las comisiones administrativas de las sesiones Centro, Once, Boca y Barracas, á la reunión que tendrá lugar hoy 22 á las 8 p. m. en el local Ecuador 726.

Se recomienda á todos los compañeros de buena voluntad pasen por esa secretaría para llevar los manifiestos de la próxima reunión.

Se cita particularmente al compañero Luis Barbosa para esa noche por asuntos muy importantes.

Veladas y Conferencias

«CABALLEROS DEL IDEAL»

Esta agrupación filo dramática libertaria, prepara para el 1º de abril próximo una gran matinée familiar á beneficio de LA PROTESTA, y en ocasión del XI aniversario de este diario.

Se estrenará el notable drama de Sudermann titulado *El Honor*, y habrá también una importante conferencia.

Pídese con tal motivo á los demás grupos quieran abstenerse de señalar funciones para la misma fecha.

ENVENENADORES

Los corchos, arrojados como desperdicios son recogidos por la persona que tiene la concesion para la explotación de las basuras, el que previo un simple lavaje con agua los vende á los pequeños fabricantes é industriales, algunos de los cuales se limitan á pasarlos por un torno, hecho lo cual los utilizan como nuevos.

Los tapones que van al vaciadero de basuras, han servido para embotellar vinos, remedios, venenos, y por fin, que sea el corcho siempre es poroso y guarda en si particulas más ó menos importantes de esas sustancias nocivas, además de las que se agregan en los cajones de basuras y al servir para otros envases se gregan esos venenos al ser comprimidos por las máquinas de embotellar. El lavaje simple no es pues una medida eficaz para garantir al público de ese peligro.

La administración sanitaria informada en el asunto dijo que era cierto que tales fabricantes se proveian de esos corchos y que efectivamente se trataba de un grave peligro para la salud pública que era menester conjurar mientras se buscaba el medio de salvar la dificultad. Se ordenó al concesionario de la explotación de las basuras, sus pendiera la venta de tapónes allí recogidos.

Como su contrato de concesión obliga al concesionario á desinfectar todo lo que extraiga de las basuras, se le intimó luego de estudiada la cuestión á que desinfectara los tapones hirviéndolos durante media hora en lejía de soda, con lo cual en opinión de la administración sanitaria desaparece todo peligro.

El peligro no desaparece absolutamente. Lo que debe hacerse es impedir que esos explotadores sigan envenenando al público.

DOLORES FRÍAS

ASESINATOS LEGALES

A la hora en que esta hoja se haya lanzado á la circulación, hoy, nueva fecha de dolor y sombra en la ignominiosa cronología del militarismo y de las leyes, ya habrá caido un hombre más bajo el golpe asesino de los códigos, que no tienen controles.

La rigidez injusta y disriplinaria del militarismo, puede estar de parabienes, pero un gran velo de iniquidad ha caido hoy sobre las claridades de la humana conciencia.

¡Varios siglos de horror y de barbarie con sus rudas lecciones, casi una centuria de desvelo y observación científica, no son bastantes para impedir que el sacrificio se perpetre.

Los nuevas Torquemadas, inflexibles, continúan levantando banquillos, como hogueras, ante la lógica rebelión de los débiles é inconscientes en cuyo detrimento se ha fabricado y se mantiene la burda disciplina, la obediencia pasiva, el servilismo incondicional, el sometimiento vergonzoso del hombre por el hombre.

Pero acontece que en medio de tantas imposiciones y martirios, alguna vez se levanta la sombra de un vengador. Este es el caso de Dolores Frías.

El hecho que ha servido de base á la inicua sentencia no es aislado.

Prodúcese y es denunciador de un síntoma bien significativo. Estamos en vísperas de una sentencia igual con el caso del soldado Muruela, traido poco ha, desde el Chaco, á los efectos de juzgársele.

Son casos de rebeliones individuales, en que el espíritu de independencia se manifiesta en los vejados, altivo y sangriento con retorsijones cuya violencia no es posible domeñar, porque tienen su causa generatriz en un sentimiento profundamente humano.

No son criminales estos hombres.

Son pues, vengadores, cuya acción, aparte estar justificada con lo que dejamos apuntado, revela una corriente sintomática de bravas y elocuentísimas condiciones.

Es también el espíritu de la época contemporánea, imbuido de sano libertarismo, que expande sus gérmenes preparando la tierra para el gran parto de la libertad y la justica.

—

El general O'Donnell estuvo ayer tarde á dar las últimas instrucciones para el asesinato que debe efectuarse esta madrugada á las 5.30 en el stand de tiro común de los batallones 1 y 3 de infantería.

El piquete de ocho hombres será dado por el 1º de infantería que comanda el teniente coronel Cigorrage.

POLICIA

Martirologio obrero

Ayer tarde ocurrió en el cementerio de la Chacarita, un accidente desgraciado, que ha costado la vida de un pobre obrero.

Eran las 3 y media de la tarde, el peón del cementerio, Francisco Duso, se ocupaba en excavar sepulturas y en una de las tantas fases de la tarea, trepó al carro donde iba amontonando la tierra que extraía.

En ese momento el guardian Tomás Ronco que pasaba por el lugar, tuvo la peregrina y desgraciada idea de espantar á los caballos, los cuales sacudieron fuertemente al carro y á consecuencia de la sacudida, Duso cayó bajo las ruedas, que le pasaron sobre el cuerpo, produciéndole una muerte instantánea.

Los matarifes y la Intendencia

La intendencia después de oir la opinión de las oficianas técnicas y en vista de los fundamentos aducidos por el gremio de matarifes, ha resuelto que desde el 25 del corriente hasta el 4 del mes de marzo próximo, la matanza se haga en las horas de la mañana, es decir hasta las 9 y después de esta fecha se seguirá con el horario actual de la tarde, ó con el de la mañana, según lo exija la temperatura reinante.

MUNICIPALES

En una conferencia celebrada ayer entre el jefe de policía y el inspector general de la municipalidad, en representación del intendente quedó convenido que no se concederán nuevos permisos para la organización de corsos vecinales así como tampoco para la iluminación de calles, que importan indirectamente una autorización para la celebración de aquellos. Se funda esta resolución en que la policía no tiene personal suficiente para la vijilancia.

—Por error la intendencia decretó la pavimentacion de la calle Bulnes de Lavalle á Guardia Vieja, no estando autorizada por la C. M. adjudicando la obra á M. Cattaneo y Cia. que la obtuvieron por licitacion á fin de legalizar ese error, la intendencia dirigio un mensaje á la C. M. pidiendole se sirva prestar su aprobación á esa medida.

—Está á punto de quedar terminado un convenio con la C. A. T. de electricidad para la colocación de 1000 lámparas de arco voltaico en los alrededores del 11 de setiembre y Palermo. Las condiciones generales del convenio están fijadas, faltando solo el precio que oscila entre 20 y 21 $ al mes por lámpara. El alumbrado á suprimir importa 17.000 $ al mes y el que deberá colocarse 20 000 ó 21 000 $ según el precio que se le fije.

Las instalaciones que demandaran un gasto de cien mil pesos proximamente, las hará la empresa sin recargo alguno para la municipalidad, siempre que se mantenga a alumbrado por el término de 6 años como minimun.

Correspondencia de Administración

Buenaventura Sócrate, Rosario—Recibimos 4 pesos.

A. T. Gomez, Rosario—Recibimos 2 pesos. El lunes no sale LA PROTESTA.

Miguel Possi, Wheel Wright—Recibimos diez pesos.

Miguel Perrone, San Pedro—Recibimos 15 pesos. Envie lo restante á la mayor brevedad posible.

M. Ricco, Guaminí—Recibimos 8 pesos. Debe desde este mes en adelante.

CORREO

Ramón Ramos.—Una carta.

Alejandro Suz.—Se le pide pase hoy por esta redacción Es urgente.

Camilo Marrocco.—Después de publicada la segunda carta de Marante nos llega la suya. Una vez aclarado el punto por el mismo firmante de la primera resultaría inútil volver sobre el asunto ya que su actitud correcta en el manejo de los fondos en cuestión ha sido reconocida por el mismo Marante.

N. Irianni. Una carta.

CRÓNICA EUROPEA

NI JUSTOS NI SENSIBLES

Para el individuo que olvidó lo que leyó en el periódico de ayer, que distraidamente recorre las columnas del de hoy y que no cotejará nada de lo leido con lo que encuentre en la hoja noticiera de mañana, para este individuo, y son á millares, no hay una «filosofía de los hechos», porque holgó la reflexión. Y nada digamos de estos millares y millares de individuos que ni un periódico leen; si burgueses, porque los negocios absorben y no les interese otra cosa que las oscilaciones del mercado, y si obreros, porque ni leer saben.

Para todos estos individuos la noticia periodística, la información al público de los diarios sucesos, es letra muerta. porque apenas si son público. Masa ovejunamente resignada á todas las malandanzas, ó masa egoísticamente encerrada en sus bienandanzas, jamás brotó en ellos una chispa de saludable reacción, sin arrestos ante la injusticia social y sin sensibilidad ante el dolor ajeno. Andan por el mundo como fantasmas dolientes, unos en busca de las perras chicas. que no bastan para cubrir sus miserias; en pos otros del millón, que no sacia sus ambiciones, dejando á la media docena de idealistas que se afanan por escudriñar las causas de los males sociales, la ardua tarea de arreglarles el mundo que habitan.

Y, no obstante, del revoltijo informativo de la Prensa pueden sacarse enseñanzas mil, sin necesidad de que se las den nechas de una pieza á estos pobres cacúmenes desmemoriados los escritores avanzados. Pero es aquéllo que dijo no sé quién, ni hace su nombre al caso: hay gentes, pocas, que aprenden por sí mismas, gentes que necesitan quien les enseñe, y gentes, y son legión, que no aprenden nada en su vida. Dejemos correr la pluma, sin embargo, para los pocos que aún leen, bien ó mal, en este país, que ni es más malo ni más bueno que otros países, esencialmente ni mejor ni peor constituido, diga lo que quiera la berlinesa *Deutsche Zeitüng*, que, contemplando el paisaje desde el punto de vista del interés de clase burguesa y olvidándose de que en Sajonia los obreres no pueden ya comer carne, llama vitalidad y superioridad nacional á esta expansión colonial, que lleva á ciertas Naciones á desangrarse patrióticamente para dar gusto al apetito de industriales y comerciantes ávidos de nuevos mercados y decadencia al hecho de que una Nación se deje arrebatar colonias por una democracia tan rapaz como cualquier otro régimen.

Suelo yo tener buena memoria, ya que no tenga genialidad ni gran ilustración, y á mi memoria apelo para agrupar en estas cuartillas unas cuantas noticias, de las cuales poder desprender que las sociedades actuales son bárbaras hasta la médula, más bárbaras que aquellas toscas sociedades de los primitivos, en cuyas la solidaridad estrecha que unía á todos sus miembros nos da la prueba, como hace resaltar G. Tarde, de un altruismo y de una sensibilidad, que ya para sí quisiera la mayoría que hoy se apoda civilizada porque va en automóvil y se comunica á enormes distancias sin alambres conductores.

No hace muchas semanas la Prensa nos contaba cómo cerca de medio millón de italianos han abandonado el patrio suelo en poco tiempo, porque en él faltábales hasta lo más indispensable. Pueblos enteros, como aquí el de Boada, han quedado desiertos en la Sicilia. La patria *no pudo* arbitrar un mendrugo para aquellos infelices creadores de riqueza; pero *si pudo* hallar dinero para costear los grandes é improductivos acorazados que la colocan en el rango de primera Potencia.

Unos tres millones de personas se mueren de hambre en el Norte del victorioso Japón, mientras las Bancas europeas y americanas *si pudieron* hallar inmediatamente millones para sostener la horrible matanza mandchuriana, desencadenada para dar gusto á las empresas industriales y comerciales, que pagan á sus esclavos obreros, mujeres y niños, con salarios de siete céntimos.

En Andalucía, la crisis agraria, con un cronicismo de todos los inviernos, problema siempre planteado, estudiado y abandonado por nuestros gobernantes, adquiere proporciones alarmantes, y mientras los obreros hambrientos asaltan tahonas y los tahoneros amenazan con no amasar pan si las autoridades no les garantizan su propiedad—¡qué le importa la propiedad el hambre del paria!—se hallan en este país millón y medio de pesetas para equipos de boda palaciega y se construyen balandros de recreo con cascos de caoba y cubiertas de álamo y herrajes de bronce, de un importe de cuatro mil duros, para que testas infantilmente felices puedan pasear sus regios ocios.

Las estadísticas sobre el pauperismo en Inglaterra, revelan haber 859 777 individuos que necesitan ser socorridos, con un aumento sobre estadísticas anteriores—¡oh progreso de las naciones más ricas!—de 3353. En Londres solamente hay 133 279 pobres, representando un aumento de 7 por 100 con relación al año 1904, y teniendo en cuenta la cifra de población de Inglaterra, resulta que hay un pobre por cada 39 habitantes en el país de los lores, millonarios, que han

visto indiferentes cómo se les ha despoblado en una mitad la verde Erin (Irlanda). En cambio, este mismo país, que *no sabe* evitar sus pobres, pues el embuste de la beneficencia oficial ó privada es demasiado burdo para que vayamos á creer que puede curar tanta miseria, pudo despilfarrar sendos millares de guineas para obsequiar á la comisión de concejales parisienses—los burgueses saben obsequiarse mutuamente; su patriotismo no les lleva á *obsequiarse* á balazos, como los obreros en los campos de batalla,—que fué á visitarles no hace mucho tiempo, y costear el viaje de otras de concejales londinenses, que devuelve ahora la visita y banquetea de lo lindo en París.

Y la pregunta asoma enseguida á los labios: ¿Por qué, por qué esta sociedad de muerte para unos, de regocijo y jolgorio para otros?

Países llamados de miseria como España, ricos como una Inglaterra ó una Francia, idéntico es el fenómeno. Variará la cantidad de riqueza social, variará el número de potentados del dinero y el de los indigentes; pero la naturaleza del fenómeno no varía.

Quienes digen que el régimen político, más absolutista aquí, más liberal allí, explica la diferencia de grado de miseria y de riqueza, no han dicho nada, no han ahondado nada para explicarse la causa de esta desigualdad en las condiciones de vida. A mí me basta una sola arbitrariedad, una sola miseria, para sostener una injusticia social; no necesito montañas de cadáveres para abrir los ojos. Podría decirles más; podría enseñarles, con la autoridad de un economista como el norteamericano Enrique George, que la miseria es más extrema precisamente allí donde es más rica la burguesía.

Decíame una vez un señor inglés, ingeniero director de un ferrocarril en construcción en el Sud de España, buen observador él, que la española miseria no era tan miserable como en Inglaterra, que aquí el mísero hallaba siempre quien le diera un mendrugo para matar el hambre y un harapo con que cubrirse, mientras que en su país, el individuo que desnudo nacía, desnudo se quedaba toda su vida si él mismo no se podía arbitrar recursos, y yo, que he visto el barrio de los judíos y el de Whitechapel, de Londres, retengo el aserto de dicho señor por verdadero y demostrativo de que otros países, que el periodismo burgués nos pinta como más altruistas, dejan mucho que desear al respecto, y tal vez su tan decantada beneficencia oficial sea muy parecida á la de los curas párrocos de por aquí, que piden al menesteroso pruebas de fe para ser socorridos.

Dejemos con sus sofísticos distingos á los que pretenden justificar estas monstruosidades, voceando por ahí no se cuales desigualdades naturales, físico-intelectuales. Son éstas una base falsa para asentar el derecho á la vida que todos tenemos por el mero hecho de haber nacido. Mi razón y mi sensibilidad me dicen que tan hijo de madre es Juan como Pedro. Y me dicen más: me dicen que, cuanto mayor es la debilidad físico-mental de los individuos, más potente tiene que ser mi solidaridad para con ellos, más intensa tendría que ser la solidaridad en el cuerpo social.

Va ya resultando perogrullada sostener que hay pobres porque hay ricos; pero es una verdad tan grande como un Himalaya, digan lo que quieran los economistas clásicos que tiene la burguesía á sueldo.

Hay cantidad inmensa de riqueza social. Generación tras generación, invento tras invento, esfuerzo tras esfuerzo, el hombre es rico en productos y podríamos producirlos aún en mayor cantidad. ¿Por qué hay pobres, pues? ¿No dice ya por sí sola nada en favor de mi perogrullada el hecho de que unos revienten de hambre al lado del derroche de otros?

El grano de trigo arrojado al surco produce una espiga llena de granos de trigo. Es ley natural. Así el esfuerzo físico-mental del hombre produce el doble de la media de subsistencias necesaria para reparar en el organismo humano aquel gasto de energía. Carlos Marx ha demostrado de modo evidente esta verdad, y la conclusión se impone en seguida: hay una clase social que se apodera del fruto del trabajo de otra clase. Con tres pesetas de salario—insuficiente medio de subsistencias con que hoy repara el obrero su gasto de energía—pagado á sus obreros, la burguesía les hace producir y embolsa el doble y más aún. He aquí por qué el proletariado está *continuamente estacionado* en su miseria, y he aquí por qué la burguesía se enriquece cada día más.

Esta sociedad de muerte es un hossanna á la explotación y un himno al egoísmo. Ni justicia ni sensibilidad. Fuerte en su privilegio, encastillada en su régimen de propiedad privada, la burguesía, como escribió Anatole France en su *Fábula de Año nuevo*, sabe perfectamente que *debe* á los pobres; pero, incierta respecto á la extensión de esta deuda, prefiere permanecer en lo indeterminado, no averiguar cuánto le ha arrebatado, y se contenta con dar de tarde en tarde un pequeño óbolo á cuenta, llamado *beneficencia*. Es muy cómodo, pero también muy hipócrita. Y brutal.

Y es brutal este régimen político económico que pretende paliar la explotación con la impotente caridad, porque impide que se desarrolle en los hombres la sensibilidad, que los haría buenos para con el prójimo.

Duros de corazón ante el ajeno dolor, duros é insensibles, llegamos á ser ante el propio. Nos alimentamos con ambiciones y con odios. Arriba, abajo, en medio. Educados para tiranos el fuerte fusilará, vengativamente, como ahora en Moscou, sin piedad, centenares de personas que hayan osado rebelarse contra la injusticia social de que eran víctimas. Educados para esclavos, acostumbrados á sufrir y ejemplarizados con las lecciones de los fuertes, seremos con éstos humildes y pisotearemos al vecino más débil que nosotros mismos, y valiéndonos de nuestra fuerza, violentaremos la voluntad de la mujer, cortándole la hermosa cara á navajazos si nos niega sus amores, ó dispararemos el revólver contra el camarada de taller por un quítame allá estas pajas, crónica macábrica de todos los días.

No; moralmente la humanidad no ha avanzado gran cosa. El harapo encubre al esclavo, contento con pan y toros; el frac tapa al caníbal que revuelve su flecha en la herida del enemigo. Todos, pobres de corazón, pobres de mente, gracias á nuestro modo de convivencia social, que ha atrofiado á los de abajo é hipertrofiado á los de arriba.

Y así continuemos dando vuelta en un círculo vicioso, sin arrestos mentales y materiales para romperlo. El salvaje, cuando tropieza con una piedra, la muerde furiosamente, creyéndola animada, y la deja luego en el camino. Nosotros hacemos peor: tropezamos á cada momento con las obstaculizadoras piedras de la propiedad privada, que fabrica pobres y egoístas; de la religión, que nos venda los ojos y nos enseña á resignarnos; del Estado, que por toda protección nos amordaza y encarcela... y aun hay quien las adora.

Bestias que no sabemos ser hombres, nos envanecemos con un progreso material, que no ha beneficiado por igual á todo el mundo, y nos ha dejado moralmente peor que el hombre comunista é igualitario de las primitivas edades.

José Prat

Madrid 1906

Aviso de la Administración

La suscrición al diario deberá ser abonada adelantada en su administración

Calle Bartolomé Mitre 1830

Precio de Suscripcion mensual

Ciudad	$ 1.20
Interior	» 1.50
Exterior	» 1.00 oro
Número suelto . . .	» 0.05 cts.

Los suscritores del Interior deberán remitir sus cuotas adelantadas por bonos postales antes del 5 de cada mes, dirigidas á esta administración; en su defecto les será suspendido el envío.

La Administración

IMPORTANTE

La Protesta *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

PERMANENTE

LA LEY DE RESIDENCIA

Artículo 1°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes y delitos de derecho común.

Artículo 2°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3°. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4°. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

BOICOT

A LOS CIGARRILLOS

CARAS Y CARETAS

EXCELSIOR N. 1 y 2

ORFEÓN ACRATA

Avisamos á las Sociedades y compañeros que hemos organizado una orquesta para funciones y bailes

Dirigirse por carta ó personalmente á P. S.

UMBERTO 381

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

COLON 40

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICCIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual . . . . 0.70 $ oro

Número suelto . . . . 0.03 » »